CONSIDERATIONS FOR REQUESTING A TRANSLATION

Submit a final document Why?

A final document has been proofread, corrected, and ready; otherwise, the translation process will be delayed every time you send an update.

Submit an editable document What do you mean?

Do not submit a PDF. If the original document was created in Illustrator, we will not be able to do it from home during the pandemic. When a document is forced into Word (when it is was not originally created in Word), it will present formatting issues.

Complexity & length make a difference How so?

The longer a document, the longer it will take to translate it.

Complex terminology might require research & communication with you. A five-page document takes 2-3 business days, a tenpage document will take 10 business days or more.

Updating a document we translated

Please, highlight the changes for a document we have translated for you in the past and you want to change; even if we recently completed the document.

Languages of greater diffusion & others
The languages of greater diffusion are:
Albanian, Arabic, Chinese Mandarin, French,
Khmer (Cambodian), Portuguese, Russian,
Spanish, and Vietnamese.

All other languages have to go to contractors. Plan ahead!

Time counts!

Submission time is important.

If the document arrives after 4:00 P.M., it will be returned the next business day or later, depending on the number of pages and complexity of the document. We do not have weekend staff.

